

■ 日本語訳 (様式 C)

「診療内容明細書(様式C)」医療機関で記入された内容の翻訳

部位																																																																	
永久歯	乳歯																																																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center;">上</td> <td style="width: 5%; text-align: center;">右</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">1</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">2</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">3</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">4</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">6</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">7</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">8</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">9</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">10</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">11</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">12</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">13</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">14</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">15</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">16</td> <td style="width: 5%; text-align: center;">左</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">下</td> <td style="text-align: center;">右</td> <td style="text-align: center;">32</td> <td style="text-align: center;">31</td> <td style="text-align: center;">30</td> <td style="text-align: center;">29</td> <td style="text-align: center;">28</td> <td style="text-align: center;">27</td> <td style="text-align: center;">26</td> <td style="text-align: center;">25</td> <td style="text-align: center;">24</td> <td style="text-align: center;">23</td> <td style="text-align: center;">22</td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: center;">20</td> <td style="text-align: center;">19</td> <td style="text-align: center;">18</td> <td style="text-align: center;">17</td> <td style="text-align: center;">左</td> </tr> </table>	上	右	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	左	下	右	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	左	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center;">右</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">A</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">B</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">C</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">D</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">E</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">F</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">G</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">H</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">I</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">J</td> <td style="width: 5%; text-align: center;">左</td> <td style="width: 5%; text-align: center;">上</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">右</td> <td style="text-align: center;">T</td> <td style="text-align: center;">S</td> <td style="text-align: center;">R</td> <td style="text-align: center;">Q</td> <td style="text-align: center;">P</td> <td style="text-align: center;">O</td> <td style="text-align: center;">N</td> <td style="text-align: center;">M</td> <td style="text-align: center;">L</td> <td style="text-align: center;">K</td> <td style="text-align: center;">左</td> <td style="text-align: center;">下</td> </tr> </table>	右	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	左	上	右	T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K	左	下
上	右	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	左																																															
下	右	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	左																																															
右	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	左	上																																																					
右	T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K	左	下																																																					
傷病名																																																																	
1. う蝕 2. 歯肉炎及び歯周疾患 3. その他の歯及び歯の支持組織の障害 4. その他																																																																	

歯科治療	患歯部位	日付			治療費
		月	日	年	
初診料					
X線検査					
抜髄					
手術					
抜歯					
充填					
インレー					
金属冠					
継続歯					
ジャケット冠					
ブリッジ					
有床義歯					
局部義歯					
総義歯					
歯槽膿漏処置					
投薬					
その他					
合計					

翻訳者

住所

氏名

電話
